

Bien cher Billy.

à moi tout je tiens vous remercier pour toutes
les gâteries que vous nous avez fait parvenir
par votre camarade. Comme vous le dit
Gilbert c'est à 0930 hrs que votre ami et femme
me réveiller et je vous assure que je n'étais
peine en tenue pour le recevoir! J'aurais voulu
le retenir à déjeuner mais hélas en ce moment
à Nice le ravitaillement est lamentable et
je n'avais absolument rien à lui offrir. Je lui
ai expliqué nos misères et j'espère qu'il a
compris et m'a excusé - D'autre part votre
ami était retenu par ailleurs et ne pouvait
accepter mon invitation -

Chaque jour j'amy vient à la maison voir
si elle a une lettre de son cher Billy et depuis
quelques jours elle était déçue après le passage
du facteur - Elle a un gros cafard quand
elle voit plusieurs jours sans lettre de vous -
Aujourd'hui elle a reçu une lettre que vous lui
avez adressé à Marseille - Elle en est toute
contente.

à quand votre visite à Nice! J'espère que ce
sera bientôt - Pensez-vous quitter prochainement
l'Italie? Sans doute serait-ce pour
repartir en Amérique - J'en suis contente
pour vous à l'avance, mais j'espère que

Vous ne quitterez pas l'Europe sans venir nous
dire au revoir. Et puis Billy, je vais vous dire
quelque chose tout bas à l'oreille: "Puisque je
suis la tante de Jimmy, je suis un peu votre
tante à vous aussi". Oui!!!

Mais voyez cher Billy, je vais vous quitter
ce soir, mais pas avant de vous avoir
dit encore tout plein merci et sans vous avoir
fait une grosse bise - (bise diminutif de baiser)

Coufou Billy?

Votre Belle Tante

~~July~~

F.M



Caporal. William T. Tino 3908756
Personnel section 442⁵ Infantry
A.P.O. 464. C/o Postmaster
New York, New York.